

# BORK

МУЛЬТИВАРКА U400

РУКОВОДСТВО ПО ЭКСПЛУАТАЦИИ

РУКОВОДСТВО ПО ЭКСПЛУАТАЦИИ

# МУЛЬТИВАРКА U400





## ПАРОВАРКА, ДУХОВКА, МЕДЛЕННОВАРКА И АВТОМАТИЧЕСКИЕ РЕЖИМЫ

Мультиварка легко заменяет несколько приборов на вашей кухне и благодаря наличию автоматических режимов нажатием одной кнопки создает популярные блюда на каждый день — рис, каши, супы, плов. Режим «Мультиповар» обеспечивает точную настройку времени приготовления и температуры нагрева, позволяя готовить неограниченное количество блюд.

## КОНТРОЛЬ ВЫКИПАНИЯ

Крышка мультиварки оснащена специальным рассекателем, который регулирует уровень давления пара в процессе закипания. Его работа ускоряет приготовление и предотвращает выкипание молочных каш, супов и компотов через клапан выпуска пара.



## ИНДУКЦИОННЫЙ НАГРЕВАТЕЛЬНЫЙ ЭЛЕМЕНТ

Мультиварка с индукционным нагревательным элементом с электронной точностью поддерживает выбранную вами температуру. Отсутствие фазы разогрева увеличит скорость приготовления, сохраняя полезные качества и вкусовые свойства продуктов.

## ОТЛОЖЕННЫЙ СТАРТ

Мультиварка позаботится о том, чтобы ваш завтрак, обед и ужин были готовы к определенному времени: режим отложенного старта до 24 часов работает с точностью до минуты.



ПАНЕЛЬ УПРАВЛЕНИЯ

Установка времени отложенного старта



Запуск режима самоочистки



Кнопки навигации

Включение режима Подогрев/Отмена установки



**BORK**

Induction

Готово!  
 Температура °C  
 Подогрев  
 Самоочистка  
 Таймер  
 ЧАСЫ  
 МИНУТЫ

Каша Рис Суп Плов Медленное приготовление  
 Жарка Тушение Пароварка Выпечка Мультиповар

ЧАСЫ МИН  
 + < > -



Установка времени приготовления

Установка температуры в режимах Жарка и Мультиповар



Запуск приготовления/Подтверждение установки

Выбор режима

ДИСПЛЕЙ

Индикатор готовности блюда

Готово!

Индикация выбранной температуры

Температура °C

Режим подогрева включен

Подогрев

Режим самоочистки включен

Самоочистка

Режимы приготовления

Каша Рис Суп Плов Медленное приготовление  
 Жарка Тушение Пароварка Выпечка Мультиповар



ТАЙМЕР

Индикация времени отложенного старта

ЧАСЫ

Индикация времени

МИНУТЫ



Индикация работы рассекателя

## ПЕРЕД ПЕРВЫМ ИСПОЛЬЗОВАНИЕМ

- Удалите упаковочные материалы и наклейки с корпуса мультиварки.
- Перед началом приготовления протрите внутреннюю поверхность мультиварки и поверхность нагревательного элемента сухой мягкой салфеткой.
- Промойте внутреннюю чашу и протрите сухой мягкой салфеткой.
- Установите мультиварку на горизонтальную ровную термоустойчивую поверхность.

## ПРАВИЛА ПОДКЛЮЧЕНИЯ К РОЗЕТКЕ

- Не прикасайтесь влажными руками к вилке шнура питания.
- Подключайте устройство только к розетке с заземлением.
- Извлекая вилку из розетки, не тяните за шнур; беритесь только за вилку.

## ЭКСПЛУАТАЦИЯ

- Откройте крышку мультиварки, нажав на кнопку для открывания.
- Положите во внутреннюю чашу необходимые ингредиенты.
- Установите внутреннюю чашу в корпус мультиварки и закройте верхнюю крышку.

Количество продуктов и воды не должно превышать отметку 2400 мл.

Прежде чем подключить шнур питания, убедитесь в том, что разъем сухой изнутри.

- Подключите шнур питания в сетевой разъем, а затем в сетевую розетку.

Если чаша не установлена, мультиварка не включится, на дисплее появится символ **L J**.


Если в процессе приготовления вы захотите выбрать другой режим, нажмите кнопку **ПОДОГРЕВ/ОТМЕНА**.

## УСТАНОВКА ТЕКУЩЕГО ВРЕМЕНИ

- Нажмите и удерживайте в течение 2 секунд кнопку **ТАЙМЕР**.
- С помощью кнопок **ЧАСЫ+/МИН-** установите текущее время.
- Затем нажмите кнопку **СТАРТ** для подтверждения текущего времени.

## НАСТРОЙКА ГРОМКОСТИ ЗВУКОВОГО СИГНАЛА

- Чтобы отменить звуковой сигнал, одновременно нажмите кнопки **ПОДОГРЕВ/ОТМЕНА** и **СТАРТ**.

 звук отсутствует

- При повторном нажатии кнопок **ПОДОГРЕВ/ОТМЕНА** и **СТАРТ** звуковой сигнал включится.

## ВЫБОР РЕЖИМА

- Нажатием кнопки **МЕНЮ** или кнопками **< >** выберите необходимый режим приготовления.
- Нажмите кнопку **ВРЕМЯ**. С помощью кнопок **ЧАСЫ+/МИН-** установите необходимое время приготовления.
- Нажмите кнопку **ТЕМП/°С**. В зависимости от выбранного режима установите температуру приготовления, используя кнопки **ЧАСЫ+/МИН-**.
- При необходимости установите время отложенного старта, используя кнопку **ТАЙМЕР**.
- Нажмите кнопку **СТАРТ**.
- Нажатием кнопки **МЕНЮ** установите/отключите режим автоматического подогрева.
- По завершении процесса приготовления вы услышите звуковой сигнал, мультиварка перейдет в режим **Подогрев/Ожидание**.

## ТАЙМЕР — РЕЖИМ ОТЛОЖЕННОГО СТАРТА

Используется для установки времени отложенного старта.

- Прежде чем установить время отложенного старта, выберите необходимый режим приготовления с помощью кнопки **МЕНЮ**.

Убедитесь в том, что текущее время установлено корректно.

- Установите необходимое время приготовления с помощью кнопки **ВРЕМЯ**.
- В зависимости от выбранного режима установите температуру приготовления с помощью кнопки **ТЕМП/°С**.

## РЕЖИМ ПОДОГРЕВ

По окончании процесса приготовления мультиварка автоматически переходит в режим **Подогрев**.

По окончании процесса приготовления загорается индикация кнопки **ПОДОГРЕВ/ОТМЕНА**, на дисплее отображается время поддержания температуры.

Отключить режим **Подогрев** в процессе приготовления можно кнопкой **МЕНЮ**.

Режим будет активен в течение 12 часов.

Также режим **Подогрев** можно активировать вручную, нажав кнопку **ПОДОГРЕВ/ОТМЕНА**.

Температура в режиме **Подогрев** поддерживается в пределах **70°C**.

Оптимальное время использования данной функции не должно превышать 8 часов.

## КАША

Благодаря этому режиму вы сможете приготовить каши из любых круп, добавляя к ним дополнительные ингредиенты.

- Нажатием кнопки **МЕНЮ** или кнопками < > выберите режим **Каша**.

Время приготовления по умолчанию 20 минут.

- Нажмите кнопку **ВРЕМЯ** для изменения времени приготовления.
- Кнопками **ЧАСЫ+/МИН-** установите необходимое время приготовления.

Время может варьироваться в диапазоне от 5 минут до 2 часов 30 минут, с шагом 1 минута.

- Нажмите кнопку **СТАРТ**.
- Нажатием кнопки **МЕНЮ** установите/отключите режим автоматического подогрева.

Мультиварка начнет приготовление в заданном режиме.

- По окончании процесса приготовления прозвучит сигнал и мультиварка перейдет в режим **Подогрев/Ожидание**.

Предусмотрен режим отложенного старта.

## РИС

Режим для приготовления блюд из риса, гречки и другой крупы.

- Нажатием кнопки **МЕНЮ** или кнопками < > выберите режим **Рис**.
- Нажмите кнопку **СТАРТ**.
- Нажатием кнопки **МЕНЮ** установите/отключите режим автоматического подогрева.

Мультиварка начнет приготовление в автоматическом режиме.

- По окончании процесса приготовления прозвучит сигнал и мультиварка перейдет в режим **Подогрев/Ожидание**.

Предусмотрен режим отложенного старта.

## СУП

Режим предназначен для приготовления бульонов, супов и различных супов-пюре.

- Нажатием кнопки **МЕНЮ** или кнопками < > выберите режим **Суп**.

Время приготовления по умолчанию 45 минут.

- Нажмите кнопку **ВРЕМЯ** для изменения времени приготовления.
- Кнопками **ЧАСЫ+/МИН-** установите необходимое время.

Время может варьироваться в диапазоне от 20 минут до 4 часов, с шагом 5 минут.

- Нажмите кнопку **СТАРТ**.
- Нажатием кнопки **МЕНЮ** установите/отключите режим автоматического подогрева.

Мультиварка начнет приготовление в заданном режиме.

- По окончании процесса приготовления прозвучит сигнал и мультиварка перейдет в режим **Подогрев/Ожидание**.

Предусмотрен режим отложенного старта.

## ПЛОВ

Режим используется для приготовления плова: с мясом, овощами, морепродуктами, сухофруктами и т.д.

- Нажатием кнопки **МЕНЮ** или кнопками < > выберите режим **Плов**.

Время приготовления по умолчанию 55 минут.

- Нажмите кнопку **ВРЕМЯ** для изменения времени приготовления.
- Кнопками **ЧАСЫ+/МИН-** установите необходимое время.

Время может варьироваться в диапазоне от 35 минут до 2 часов, с шагом 5 минут.



- Нажмите кнопку **СТАРТ**.
- Нажатием кнопки **МЕНЮ** установите/отключите режим автоматического подогрева.

Мультиварка начнет приготовление в заданном режиме.

- По окончании процесса приготовления прозвучит сигнал и мультиварка перейдет в режим **Подогрев/Ожидание**.

Предусмотрен режим отложенного старта.

## МЕДЛЕННОЕ ПРИГОТОВЛЕНИЕ

Подходит для приготовления блюд, требующих длительного томления в воде без кипения, при температуре максимально до 95°C.

- Нажатием кнопки **МЕНЮ** или кнопками **< >** выберите режим **Медленное приготовление**.

Время приготовления по умолчанию 2 часа.

- Нажмите кнопку **ВРЕМЯ** для изменения времени приготовления.
- Кнопками **ЧАСЫ+/МИН-** установите необходимое время.

Время может варьироваться в диапазоне от 2 до 12 часов, с шагом 5 минут.

- Нажмите кнопку **СТАРТ**.
- Нажатием кнопки **МЕНЮ** установите/отключите режим автоматического подогрева.

Мультиварка начнет приготовление в заданном режиме.

- По окончании процесса приготовления прозвучит сигнал и мультиварка перейдет в режим **Подогрев/Ожидание**.

Предусмотрен режим отложенного старта.

## ЖАРКА

Данный режим заменяет процесс обжаривания на сковороде.

Поджаривание может происходить как при закрытой, так и при открытой крышке.

- Нажатием кнопки **МЕНЮ** или кнопками **< >** выберите режим **Жарка**.

Время приготовления по умолчанию 15 минут.

- Нажмите кнопку **ВРЕМЯ** для изменения времени приготовления.
- Кнопками **ЧАСЫ+/МИН-** установите необходимое время.

Время может варьироваться в диапазоне от 3 минут до 2 часов, с шагом 1 минута.

- Нажмите кнопку **ТЕМП/°C** для изменения температуры приготовления.
- Кнопками **ЧАСЫ+/МИН-** установите необходимую температуру от 100 до 150°C, с шагом 5°C.

Температура приготовления по умолчанию 125°C.

- Нажмите кнопку **СТАРТ**.

Мультиварка начнет приготовление в заданном режиме.

- По окончании процесса приготовления прозвучит сигнал и мультиварка перейдет в режим **Подогрев/Ожидание**.

Предусмотрен режим отложенного старта.

## ТУШЕНИЕ

В этом режиме продукт готовится в собственном соку. Воду добавлять необязательно.

Идеально подходит для тушения мяса, печени, рыбы, овощей, а также для приготовления заливного, гарниров и диетических блюд.

- Нажатием кнопки **МЕНЮ** или кнопками **< >** выберите режим **Тушение**.

Время приготовления по умолчанию 30 минут.

- Нажмите кнопку **ВРЕМЯ** для изменения времени приготовления.
- Кнопками **ЧАСЫ+/МИН-** установите необходимое время.

Время может варьироваться в диапазоне от 20 минут до 6 часов, с шагом 5 минут.

- Нажмите кнопку **СТАРТ**.
- Нажатием кнопки **МЕНЮ** установите/отключите режим автоматического подогрева.

Мультиварка начнет приготовление в заданном режиме.

- По окончании процесса приготовления прозвучит сигнал и мультиварка перейдет в режим **Подогрев/Ожидание**.

Предусмотрен режим отложенного старта.

## ПАРОВАРКА

В пароварке пища готовится на пару и под давлением, что дает возможность сохранить витамины и вкус продуктов.

Для приготовления блюд используйте решетку для приготовления на пару.

- Нажатием кнопки **МЕНЮ** или кнопками **< >** выберите режим **Пароварка**.

Время приготовления по умолчанию 20 минут.

- Нажмите кнопку **ВРЕМЯ** для изменения времени приготовления.
- Кнопками **ЧАСЫ+/МИН-** установите необходимое время.

Время может варьироваться в диапазоне от 1 минуты до 2 часов 30 минут, с шагом 1 минута.

- Нажмите кнопку **СТАРТ**.
- Нажатием кнопки **МЕНЮ** установите/отключите режим автоматического подогрева.

Мультиварка начнет приготовление в заданном режиме.

- По окончании процесса приготовления прозвучит сигнал и мультиварка перейдет в режим **Подогрев/Ожидание**.

Предусмотрен режим отложенного старта.

## ВЫПЕЧКА

Режим подходит для выпекания коржей, кексов, пирогов и других кондитерских изделий.

- Нажатием кнопки **МЕНЮ** или кнопками **< >** выберите режим **Выпечка**.

Время приготовления по умолчанию 1 час.

- Нажмите кнопку **ВРЕМЯ** для изменения времени приготовления.
- Кнопками **ЧАСЫ+/МИН-** установите необходимое время.

Время может варьироваться в диапазоне от 10 минут до 2 часов 30 минут, с шагом 5 минут.

- Нажмите кнопку **СТАРТ**.

Мультиварка начнет приготовление в заданном режиме.

- Нажатием кнопки **МЕНЮ** установите/отключите режим автоматического подогрева.
- По окончании процесса приготовления прозвучит сигнал и мультиварка перейдет в режим **Подогрев/Ожидание**.

Предусмотрен режим отложенного старта.

## МУЛЬТИПОВАР

Режим позволяет настраивать температуру и время приготовления под конкретный рецепт.

Заданная вами температура будет поддерживаться на протяжении всего процесса приготовления.

- Нажатием кнопки **МЕНЮ** или кнопками **< >** выберите режим **Мультиповар**.

Время приготовления по умолчанию 30 минут.

- Нажмите кнопку **ВРЕМЯ** для изменения времени приготовления.
- Кнопками **ЧАСЫ+/МИН-** установите необходимое время.

Время устанавливается в диапазоне 5 минут — 1,5 часа с шагом 1 минута; 1,5–4 часа с шагом 10 минут; 4–9 часов с шагом 30 минут.

- Нажмите кнопку **ТЕМП/°С** для изменения температуры приготовления.
- Кнопками **ЧАСЫ+/МИН-** установите необходимую температуру от 35 до 150°C, с шагом 1°C.

Температура приготовления по умолчанию 125°C.

- Нажмите кнопку **СТАРТ**.
- Нажатием кнопки **МЕНЮ** установите/отключите режим автоматического подогрева.

Мультиварка начнет приготовление в заданном режиме.

- По окончании процесса приготовления прозвучит сигнал и мультиварка перейдет в режим **Подогрев/Ожидание**.

Предусмотрен режим отложенного старта.

При выборе температуры приготовления в пределах 35–70°C режим **Подогрев/Ожидание** будет недоступен.

Режим	Время приготовления	Таймер
Каша	20 минут — по умолчанию; настраивается в диапазоне 5 минут — 2,5 часа	+
Рис	Автоматически	+
Суп	45 минут — по умолчанию; настраивается в диапазоне 20 минут — 4 часа	+
Плов	55 минут — по умолчанию; настраивается в диапазоне 35 минут — 2 часа	+
Медленное приготовление	2 часа — по умолчанию; настраивается в диапазоне 2–12 часов	+
Жарка	15 минут — по умолчанию; настраивается в диапазоне 3 минуты — 2 часа	+
Тушение	30 минут — по умолчанию; настраивается в диапазоне 20 минут — 6 часов	+
Пароварка	20 минут — по умолчанию; настраивается в диапазоне 1 минута — 2,5 часа	+
Выпечка	1 час — по умолчанию; настраивается в диапазоне 10 минут — 2,5 часа	+
Мультиповар	30 минут — по умолчанию; настраивается в диапазоне 5 минут — 9 часов	+

При повторном приготовлении учитывайте температуру чаши. Если чаша еще горячая, сократите время приготовления.

- Перед чисткой мультиварки необходимо отсоединить шнур электропитания, а перед повторным использованием мультиварки — удалить всю влагу с сетевого разъема прибора.

Не опускайте прибор или шнур электропитания в воду или иную жидкость.

- После приготовления блюда дождитесь, когда внутренняя чаша остынет.
- Для облегчения процесса чистки все съемные части прибора после приготовления пищи необходимо промывать проточной водой с использованием мягких моющих средств.

Не используйте для чистки мультиварки проволочные мочалки, химикаты, абразивные чистящие средства и средства, содержащие сульфаниламидную или лимонную кислоту.

- Не рекомендуется мыть какие-либо части мультиварки или дополнительные приспособления в посудомоечной машине.

### НАРУЖНАЯ ЧАСТЬ КОРПУСА

- Сначала протрите влажной салфеткой, смоченной моющим средством, а затем мягкой сухой салфеткой или используйте специальное средство для чистки пластиковых поверхностей.

### ВНУТРЕННЯЯ ЧАША

Чашу для приготовления после использования необходимо вымыть горячей водой и средством для мытья посуды.

### СЪЕМНАЯ ВНУТРЕННЯЯ КРЫШКА



- Снимите внутреннюю крышку мультиварки, нажав на две кнопки, расположенные в нижней части крышки. Промойте ее теплой водой.
- Во время чистки аккуратно промойте уплотнение, не снимая его с крышки.

Уплотнение должно плотно прилегать к крышке.

- Снимите рассекатель и промойте его под струей воды, после протрите рассекатель мягкой сухой салфеткой.

### ОЧИСТКА КЛАПАНА ДЛЯ ВЫХОДА ПАРА

Очистку клапана для выхода пара необходимо производить каждый раз после использования мультиварки.



- Аккуратно снимите клапан, расположенный на внешней стороне крышки.



- Клапан состоит из 2 частей. Промойте обе части проточной водой, после чего тщательно просушите и установите на место.

## САМООЧИСТКА

Предназначена для борьбы с запахом, а также для дезинфекции чаши.

- Для запуска режима самоочистки залейте в чашу 4 мерных стакана воды, закройте крышку.
- Нажмите кнопку **САМООЧИСТКА**.
- На дисплее отобразится надпись **Самоочистка** и начнется обратный отсчет времени.
- По окончании программы раздастся звуковой сигнал.
- Подождите несколько минут и откройте крышку. Слейте воду, подождите, пока чаша остынет, и вымойте ее.

Время работы мультиварки в режиме самоочистки — 20 минут.

## ХРАНЕНИЕ

Прибор рекомендовано хранить в собранном виде в сухом прохладном месте, изолированном от мест хранения кислот и щелочей, при температуре от 5 до 30 °С и относительной влажности не более 65%.

- Внимательно прочтите данное руководство по эксплуатации перед использованием прибора. Несоблюдение указанных в руководстве правил пользования может привести к травмам и повреждению имущества пользователя.
- Перед эксплуатацией прибора удостоверьтесь в том, что характеристики электросети соответствуют указанным на этикетке устройства.
- Подключайте прибор только к розетке с заземлением (при отсутствии заземления, выполненного в соответствии с местными правилами, изготовитель (уполномоченное изготовителем лицо) снимает с себя ответственность по возмещению ущерба).
- Данный прибор не предназначен для использования лицами (включая детей) с ограниченными возможностями сенсорной системы или ограниченными

интеллектуальными возможностями, а также лицами с недостаточным опытом и знаниями.

- Данное устройство предназначено для использования только в домашних условиях.
- Во избежание поражения электрическим током не погружайте прибор, сетевой шнур или вилку сетевого шнура в воду, или иную жидкость.
- Не допускайте соприкосновения шнура питания с горячей поверхностью, это может привести к его повреждению. Регулярно проверяйте сетевой шнур, вилку сетевого шнура и прибор на предмет повреждений. При обнаружении повреждений любого рода немедленно прекратите использование и передайте его в ближайший сервисный центр для тестирования, замены или ремонта.

- Перед первым включением убедитесь в том, что прибор правильно собран и все упаковочные материалы удалены.
- Устанавливайте прибор на ровную, сухую, устойчивую поверхность.
- Не устанавливайте прибор на край стола или столешницы.
- Перед использованием прибора промойте все съемные детали.
- Не используйте при приготовлении в чаше пакеты и рукава для запекания, алюминиевую фольгу, формочки или подобные приспособления из металлосодержащих материалов.
- Не включайте прибор без установленной внутренней чаши.

## МЕРЫ ПРЕДОСТОРОЖНОСТИ

- При установке следите за тем, чтобы горячий пар во время приготовления не попадал на мебель, бытовую технику, стены и т.п.
- Обеспечьте свободное пространство над прибором для безопасного выхода пара (не менее 1 метра).
- Не переполняйте внутреннюю чашу прибора.
- Используйте чашу для приготовления и подогрева еды только в мультиварке.
- Аккуратно обращайтесь с чашей. Избегайте повреждения антипригарного покрытия. В процессе приготовления используйте только специальную лопатку/ложку, входящую в комплект.
- Не перемещайте мультиварку в процессе работы.
- По окончании приготовления крышку открывайте аккуратно, избегая контакта с паром.
- Не закрывайте клапан сброса давления рукой. Это может привести к ожогам.

- Очистку клапана сброса давления необходимо производить каждый раз после использования прибора. Не используйте такие предметы, как иголки, булавки, для чистки клапанов сброса давления, это может привести к повреждению прибора.
- Не накрывайте мультиварку и не ставьте на нее посторонние предметы.
- Во время работы прибор нагревается, не касайтесь чаши, крышки чаши незащищенными руками.
- Внутреннюю чашу не рекомендуется мыть в посудомоечной машине.
- Не распыляйте и не наносите на прибор какие-либо химикаты.
- В случае подозрений на некорректную работу устройства (блокировка после окончания цикла, либо невыполнение отмены установок во время приготовления пищи под давлением) рекомендуем

обратиться в службу информационной поддержки компании BORK.

- Не поворачивайте рычаг блокировки с превышением обычного силового воздействия.
- Внутреннее покрытие чаши и резиновый уплотнитель внутренней крышки имеют естественный износ, срок эксплуатации зависит от аккуратности обращения.
- В процессе эксплуатации или хранения прибора вы можете ощутить специфический запах, что не является свидетельством о неисправности. Рекомендуем произвести очистку прибора.
- Производите чистку мультиварки после каждого использования. При чистке и обслуживании соблюдайте инструкции, приведенные в разделе «Чистка и уход».

- Для обеспечения безопасности и правильного функционирования прибора используйте только оригинальные расходные материалы и аксессуары BORK или одобренные производителем аналоги.
- Избегайте попадания прямых солнечных лучей. Не устанавливайте прибор вблизи других источников тепла.
- Не используйте абразивные чистящие средства или жесткие металлические мочалки для чистки.
- Не допускайте попадания инородных тел и жидкости в корпус прибора, это может привести к его повреждению.
- Вынимайте вилку сетевого шнура из розетки электросети, когда оставляете прибор без присмотра, по окончании использования, а также перед чисткой, перемещением и перед тем, как убрать его на хранение.

- Не удаляйте и не повреждайте шильд с информацией о приборе и его серийном номере. Он необходим для точной идентификации прибора в случае возникновения неисправности.
- Транспортировка изделия допускается только в заводской упаковке, а также в зафиксированном положении.
- Утилизируйте устройство в соответствии и с соблюдением требований законодательства страны, в которой осуществляется реализация.

## ТЕХНИЧЕСКИЕ ХАРАКТЕРИСТИКИ

Напряжение: 220 В

Частота: 50 Гц

Мощность: 1250 Вт

Объем: 4 л

Габариты (В×Ш×Г): 240×286×361 мм

Вес: 5,4 кг

Сделано в Китае

Специальные условия реализации не установлены.

## ИНФОРМАЦИЯ О СЕРТИФИКАЦИИ



Товар сертифицирован. Установленный производителем в соответствии с п. 2 ст. 5 Закона РФ «О защите прав потребителей» срок службы данного изделия равен 3 годам с даты продажи при условии, что изделие используется согласно правилам и рекомендациям, изложенным в настоящем руководстве по эксплуатации, и применяемым техническим стандартам. Информацию о соответствии можно найти по адресу: <http://www.bork.ru>.

Товар сертифицирован № TC RU C-DE.AL16.B.13859.

Срок действия — с 09.08.2016 по 08.08.2018 включительно.

Орган по сертификации продукции и услуг — ООО «Гарант Плюс».

Изменения данных сертификации происходят в срок не чаще 1 раза в 2 года и находят отражение в обновленном сертификате соответствия.

Уважаемый покупатель, при возникновении любых вопросов, связанных с покупкой, эксплуатацией и обслуживанием техники BORK, вы можете проконсультироваться по телефону

**8 800 500 88 99** (служба информационной поддержки).

## КОМПЛЕКТАЦИЯ

Мультиварка: 1 шт.

Внутренняя чаша: 1 шт.

Мерный стакан: 1 шт.

Ложка: 2 шт.

Решетка для приготовления на пару: 1 шт.

Руководство по эксплуатации

с гарантийным талоном: 1 шт.

Внимание! Вследствие постоянного совершенствования продукции производитель сохраняет за собой право на внесение изменений в конструкцию, комплектацию и технические характеристики.

Новейшую версию данного руководства можно посмотреть на сайте [www.bork.ru](http://www.bork.ru).

## ИСТИННЫЕ ШЕДЕВРЫ ДОМАШНЕЙ КОЛЛЕКЦИИ



### МУЛЬТИШЕФ U803

- Более 200 рецептов с автоматическим приготовлением
- Объемный четырехзонный нагрев
- Удобство управления
- Технология «1+1»™ — приготовление с точностью до 1 градуса и 1 минуты



### КОФЕЙНАЯ СТАНЦИЯ S805

- Возможность программирования
- Кофемолка с 45 степенями помола
- Функция автоматической утрамбовки
- Автокапучинатор с функцией самоочистки
- Одновременное заваривание кофе и подача пара



### БЛЕНДЕР B802

- Супермощный мотор — 2200 Вт
- Функция нагрева
- Система смешивания ProKinetix
- Тончайшее измельчение
- 12 скоростей, 5 программ



### СОКОВЫЖИМАТЕЛЬ Z800

- Комбинированная система отжима
- Универсальная конструкция конуса для отжима всех видов цитрусовых
- 2 степени фильтрации сока
- Функция «Капля-стоп»



### ЧАЙНИК K810

- Технология заваривания чая
- Индивидуальные настройки температуры и крепости заваривания чая
- Функция отложенного старта
- Функция поддержания температуры



### ГРИЛЬ G802

- Съемный термошуп для приготовления сочного мяса
- Автоматические программы
- Система равномерного нагрева — Element IQ
- Устойчивое к царапинам антипригарное покрытие Quantanium
- Регулировка угла наклона рабочей поверхности



[www.bork.ru](http://www.bork.ru) Актуальная информация и полная линейка техники BORK с возможностью сделать покупку одним нажатием, а также приобрести к технике аксессуары и сменные детали. Электронные версии инструкций и подробные видеоинструкции по сложным вопросам эксплуатации.



[multibork.ru](http://multibork.ru)

Уникальные авторские рецепты для кухонной линейки BORK от лучших шеф-поваров. Мобильная версия в приложении MultiBORK (доступно для iOS и Android).



[facebook.com/BORKrus](https://facebook.com/BORKrus)

Актуальная информация о новинках, рецепты от ведущих шеф-поваров, вопросы и ответы в режиме on-line.



[youtube.com/bork](https://youtube.com/bork)

Видеорецепты, видеоинструкции, обзоры новинок.



[twitter.com/bork\\_rus](https://twitter.com/bork_rus)

Бренд-шеф BORK отвечает на вопросы по рецептуре и использованию техники.



[instagram.com/bork\\_com](https://instagram.com/bork_com)

Профессиональные фотографии и рецепты для кухонной линейки BORK.

## ГАРАНТИЙНЫЙ ТАЛОН

Компания BORK несет гарантийные обязательства в течение 1 года с даты продажи данного изделия.

Во избежание недоразумений убедительно просим вас внимательно изучить Руководство по эксплуатации, условия гарантийных обязательств, проверить правильность заполнения гарантийного талона. Гарантийный талон действителен при наличии правильно и разборчиво указанных: модели, серийного номера изделия, даты продажи, четких печатей фирмы-продавца, подписи покупателя. Модель и серийный номер на изделии должны соответствовать указанным в гарантийном талоне.

При нарушении этих условий и в случае, когда данные, указанные в гарантийном талоне, изменены, стертые или перезаписаны, гарантийный талон признается недействительным. В случае если дату продажи установить невозможно, в соответствии с законодательством о защите прав потребителей, гарантийный срок и срок службы исчисляются с даты изготовления изделия.

Изделие	МУЛЬТИВАРКА
Модель	U400
Серийный номер	.....
Дата приобретения	.....
Информация о фирме-продавце (наименование, юридический адрес)	.....

Дата изготовления закодирована в серийном номере изделия, например: 1 и 2-й знаки — неделя изготовления; 3 и 4-й знаки — год изготовления; последние 5 цифр — серийный номер.

Изделие проверено, укомплектовано, механических повреждений не имеет. С условиями гарантийных обязательств и сервисного обслуживания согласен.

Подпись покупателя

Подпись продавца

.....  
М.П.

Наименование и местонахождение изготовителя (уполномоченного изготовителем лица), импортера, информация для связи с ними указаны на упаковке изделия.

## УСЛОВИЯ СЕРВИСНОГО ОБСЛУЖИВАНИЯ

Изготовитель оставляет за собой право отказать в удовлетворении требований потребителей по гарантийным обязательствам в случае несоблюдения условий эксплуатации, установки изделия, умышленных или неосторожных действий покупателя (потребителя) или третьих лиц, повлекших повреждение изделия.

### Гарантия не распространяется:

- на элементы и детали, имеющие естественный износ. При этом под естественным износом понимаются последствия эксплуатации изделия, вызвавшие ухудшение его технического состояния и внешнего вида из-за длительного использования данного изделия.

### Гарантия не распространяется на изделия с повреждениями, вызванными:

- неправильной эксплуатацией, небрежным обращением, нарушением правил хранения, неправильным подключением, несоблюдением прилагаемого руководства по эксплуатации;
- попаданием посторонних предметов, веществ, жидкостей, насекомых или животных внутрь корпуса изделия;
- воздействием высоких и низких внешних температур на нетермостойкие части изделия;

- механическими воздействиями;
- неквалифицированным ремонтом и другим вмешательством, повлекшим изменения в конструкции изделия;
- подключением в сеть с напряжением, отличным от указанного в руководстве по эксплуатации изделия, или с несоответствием параметров питающей сети государственным стандартам Российской Федерации;
- использованием изделия в промышленных и/или коммерческих целях;
- повреждением электрических шнуров;
- использованием чистящих средств, не предусмотренных данным руководством по эксплуатации;
- использованием нестандартных (неоригинальных) расходных материалов, принадлежностей, запасных частей;
- обстоятельствами непреодолимой силы (пожар, наводнение, молния).

Замена в изделии неисправных частей (деталей, узлов, сборочных единиц) в период гарантийного срока не ведет к установлению нового гарантийного срока на все изделие, либо на замененные части.

### АДРЕСА СЕРВИСНЫХ ЦЕНТРОВ

ООО «Сервис», Москва, Большая Садовая ул., 10.

Часы работы: с 9.00 до 21.00,  
без перерывов и выходных.  
(495) 755-85-20

**Актуальную информацию о наличии сервисных центров в вашем регионе можно найти на сайте [www.bogk.ru](http://www.bogk.ru) или по телефону 8 800 700 55 88.**

